

Закрепить успехи массово-политической работы

Выражая кровные интересы советского народа, большевистская партия по всей своей гигантской работе опирается на удаленные массы трудящихся, привлекая их к деятельному участию в хозяйственной и общественной жизни страны...

«Если коммунистам, — говорит товарищ Сталин, — удалось покрыть себя славой в боях за социализм, а враги коммунизма оказывались разбитыми, то это, между прочим, потому, что коммунисты умели привлекать к делу лучших людей из беспартийных, они умели черпать силы среди широких слоев беспартийных, они умели окружать свою партию широким беспартийным активом».

Партия смело выдвигает беспартийных на руководящие посты в советском и хозяйственном аппарате, привлекает миллионы масс непартийных большевиков к управлению государством.

Вместе с коммунистами тысячи беспартийных избраны депутатами местных Советов всех республик Советского Союза. В числе депутатов Верховного Совета Грузинской ССР, избранных 18 февраля 1951 года, много беспартийных рабочих и работников, колхозников и колхозниц, представителей советской интеллигенции.

В период избирательных кампаний по выборам в местные Советы и в Верховный Совет Грузинской ССР большое число беспартийных активистов, наравне с коммунистами, участвовало в работе окружных и участковых комиссий, вело под руководством партийных организаций политическую агитацию в массах.

«Партия наша, — учит товарищ Сталин, — сильна и непобедима потому, что, руководя движением, она умеет сохранять и умножать свои связи с миллионными массами рабочих и крестьян».

Одним из важнейших средств этой связи, обеспечивших успех выборов, победу блока коммунистов и беспартийных, является массово-политическая работа партийных организаций среди населения.

За время избирательной кампании партийные организации накопили богатый опыт политической агитации в массах, укрепили агитколлективы, улучшили содержание их работы.

В дни избирательной кампании широкое распространение получили все испытанные формы политической агитации и пропаганды — беседы агитаторов, лекции и доклады, встречи избирателей со знаменитыми людьми республики, экскурсии по историческим местам, выставки литературы и фотодокументов, стенные газеты и т. д.

Агитпункты партийных организаций стали подлинными центрами массово-политической работы.

Хорошо продуманную, глубоко содержательную работу среди населения проводила, например, агитпункт 3-го избирательного участка Ленинского избирательного округа, где в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР баллотировался великий Сталин.

В помощь агитпункту партийная организация резерва проводников Тбилисского отделения Закавказской железной дороги выделила 45 агитаторов — наиболее подготовленных коммунистов и беспартийных активистов.

В агитпункте периодически проводились лекции, консультации, выпускались стенные газеты, устраивались фотовитрины.

Широкое распространение получили экскурсии избирателей по историческим местам города Тбилиси и в Гори, на родину великого Сталина.

Большую массово-политическую работу среди населения развернула первичная партийная организация Тбилисской шахты имени Сталина. Здесь в период избирательной кампании агитацию вели 116 агитаторов. Ежедневно встречаясь со своими слушателями, они помогли завладеть двух агитпунктов шахты провести интересные встречи избирателей с депутатом Верховного Совета СССР — известным забойщиком Ш. Пурцхадзе, известными шахтерами С. Лаперазе, С. Лачава, Т. Ноникашвили, И. Орджоникидзе и другими.

Многие первичные партийные организации широко использовали также действенные средства политического воздействия на массы, какими являются радио и кино.

В период избирательных кампаний по выборам в местные Советы и в Верховный Совет Грузинской ССР по инициативе партийных организаций были радиофицированы многие села. Полностью радиофицировано, например, большое село Мере Свирь Зестафонского района. Территориальная партийная организация часто собирает колхозников в сельский клуб на коллективное слушание политических радиопередач. В том же клубе, где недавно оборудована стационарная киноустановка, систематически демонстрируются новые кинофильмы.

Широко развернута партийными организациями устная, печатная и выходящая агитация, лекции и доклады по различным вопросам способствовали росту политической и производственной активности трудящихся города и деревни, обеспечили большой размах социалистического соревнования в честь выборов и 30-й годовщины Советской Грузии.

Сейчас, после выборов, партийные организации должны закрепить и умножить достигнутые успехи в агитационной и пропагандистской работе среди всех слоев населения.

Необходимо всесторонне обсудить итоги массово-политической работы, обобщить положительный опыт, вскрыть недостатки, имеющиеся в этом деле.

Известно, например, что некоторые партийные организации не уделяли внимания агитпунктам, слабо руководили ими, не контролировали деятельность агитаторов.

В ряде мест проявлялись элементы формализма в агитационной работе. Так отмечалось на пленуме ЦК(б) Грузии, о качестве агитации в районе Иониа судят по числу проведенных бесед, не вникая в их содержание.

Сейчас необходимо проработать от повторения серьезных ошибок, допущенных в прошлом некоторыми первичными партийными организациями и райкомми партии, которые после выборов сворачивали политическую агитацию среди населения по месту жительства, забывая о том, что массовая агитация является одной из важнейших отраслей партийной работы.

Партийные организации обязаны заботиться о том, чтобы агитаторы как можно чаще проводили беседы среди населения по месту жительства, чтобы их беседы отличались глубоким содержанием.

Нельзя забывать, что качество политической агитации зависит от того, как партийная организация руководит работой агитколлектива. Там, где секретарь партбюро лично направляет деятельность каждого агитатора, глубоко вникает в содержание его работы, помогает готовиться к беседам, развивает его творческую инициативу, массово-политическая работа преуспевает, способствует росту политической и производственной активности масс.

Большевистская агитация — важнейшее средство коммунистического воспитания трудящихся. Она должна отличаться высокой идейностью, злободневностью, принципиальностью.

Слово большевистской правды должно звучать во весь голос ежедневно, на каждом участке строительства коммунизма в нашей стране.

Сестровецкого завода имени Воскова, Московского завода шифровальных изделий. На Витебском заводе заточных станков и Одесском заводе радиальных станков каждый третий рабочий — рационализатор.

Новаторы стахановского завода «Калибр» перевели на прецизионное (точное) литье многие изделия. Это позволило уменьшить на десятки тонн расход металла. Значительно сократился технологический цикл.

Заседания Верховного Совета СССР

Информационное сообщение

о заседании Совета Союза 9 марта 1951 года

9 марта, в 11 часов утра, в Кремле, в Большом Кремлевском дворце, состоялось третье заседание Совета Союза.

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат Яснов М. А.

На заседании Совета Союза продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1951 год.

В прениях выступили: депутат Чхубуанишвили З. Н. (Телавский округ, Грузинская ССР), депутат Малехонков Г. А. (Сергиевский округ, Куйбышевская область), тов. Павлов Д. В. (Министр пищевой промышленности СССР), депутат Ваганов С. А. (Дуванский округ, Башкирская АССР), депутат Алтыбаева Б. (Чарджоуский округ, Туркменская ССР), депутат Калиберзин Я. Э. (Рижский городской округ, Латвийская ССР), депутат Суеркулов А. (Тянь-Шаньский округ, Киргизская ССР), тов. Горемыкин П. Н. (Министр сельскохозяйственного машиностроения), депутат Косарева А. В. (Орловский городской округ, Орловская область), депутат Муратов З. И. (Казанский сельский округ, Татарская АССР).

На этом заседании Совета Союза заканчивается.

Информационное сообщение

о заседании Совета Национальностей 9 марта 1951 года

9 марта, в 6 часов вечера, в Кремле, в Большом Кремлевском дворце, состоялось третье заседание Совета Национальностей.

Председательствует — Председатель Совета Национальностей депутат Шахметов Ж.

На заседании Совета Национальностей продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1951 год.

В прениях выступили: депутат Сюкияйнен И. И. (Сортавальский городской округ, Карело-Финская ССР), депутат Зимианин М. В. (Молодецкий округ, Белорусская ССР), тов. Русяков К. В. (Министр рыбной промышленности СССР), депутат Мамедова Д. (Тахтинский округ, Туркменская ССР), депутат Цимакурдзе К. С. (Ахалцхский округ, Грузинская ССР), депутат Долхулов Н. (Мургабский округ, Горно-Бадахшанская автономная область), депутат Рудь Г. Я. (Дрокиевский округ, Молдавская ССР), тов. Фомин С. Я. (Министр строительного и дорожного машиностроения), депутат Лаудис К. Ф. (Угянский округ, Литовская ССР), депутат Тургумбаева Т. (Калининский округ, Киргизская ССР), депутат Ефимова В. Г. (Урмарский округ, Чувашская АССР), депутат Тебеньков Л. А. (Ижевский — Ждановский округ, Удмуртская АССР).

На этом заседании Совета Национальностей заканчивается.

В Совете Национальностей

8 марта, в 11 часов утра, в Большом зале Кремлевского Дворца открылось второе заседание Совета Национальностей.

За столом Председателя — Председатель Совета Национальностей И. Шахметов, заместители председателя депутаты М. Т. Януков, М. В. Зимианин, В. Т. Ладис, Т. М. Матшавили.

Появление в правительственных докладах Н. А. Булганина, А. И. Микояна, А. И. Косыгина, Н. М. Шверникова, М. Ф. Шниртовой присутствующие встречают продолжительными аплодисментами.

Слово для содоклада предоставляется председателю Бюджетной комиссии депутату И. С. Хохлову.

Бюджетная комиссия, — говорит он, — вносит предложение утвердить Государственный бюджет СССР на 1951 год в суммах, принятых Советом Министров СССР с поправками Бюджетной комиссии. Государственный бюджет СССР составлен в полном соответствии с народнохозяйственным планом на 1951 год и обеспечивает необходимыми финансовыми ресурсами огромную программу хозяйственного и культурного строительства.

Депутат Хохлов подверг критике Министерство мясной и молочной промышленности и рыбной промышленности, не выполнившие план заготовок с оборота, и Министерство речного флота, не выполнившие план отчисления от прибыли в Государственный бюджет.

Необходимо обратить особое внимание, — говорит депутат Хохлов, — на неуклонное выполнение указания товарища И. В. Сталина о том, что надо уметь расходовать накопленные резервы разумно, расчетливо, так, чтобы ни одна копейка народного добра не пропала даром. Наши предприятия добились серьезных успехов в экономном расходовании государственных средств, в эффективном использовании оборудования. Однако на отдельных предприятиях еще плохо используется техника.

Выполнение Государственного бюджета на 1951 год, — говорит в заключение депутат Хохлов, — является новым вкладом в великое дело строительства коммунизма, осуществляемое советским народом под знаменем партии Ленина — Сталина, под водительством нашего великого вождя и учителя, вождем и организатором всех наших побед, товарища Сталина. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

После содоклада Бюджетной комиссии Совет Национальностей переходит к обсуждению Государственного бюджета на 1951 год.

Депутаты горячо одобряют новый бюджет, являющийся выдающейся победой страны социализма, одержанной под руководством партии Ленина — Сталина.

Депутат Н. Г. Гейдаров (Азербайджанская ССР) в своем выступлении подчеркнул, что послесоветский период развития нашей страны с новой силой демонстрирует величайшие преимущества социалистической системы хозяйства перед капиталистической. В то время, когда в империалистических государствах ведется безымянная подготовка к новой мировой войне, с каждым годом увеличивается бремя налогов на трудящихся, растет безработица, нищета и разорение народных масс, в Советском Союзе все шире развертывается социалистическое строительство.

Депутат Гейдаров вносит предложение утвердить Государственный бюджет СССР на 1951 год с поправками, внесенными Бюджетной комиссией.

Депутат Г. П. Бутенко (Украинская ССР) на примере Украины показывает, как в дружной семье народов благодаря взаимной помощи растут и крепнут республика Советского Союза. В последние годы на Украине проведена большая работа по восстановлению и строительству промышленных предприятий, культурно-бытовых учреждений и жилых домов.

Других сельскохозяйственных машин. Все это дало возможность значительно повысить культуру обработки полей, облегчить труд колхозников. В истекшем году значительно больше, чем в довоенном 1940 году, выработано сахара, масла, мяса, колбасных изделий, товаров широкого потребления.

В грандиозных успехах Советского Союза, — говорит депутат З. М. Сабитова (Башкирская ССР), — есть доля и казахского народа, который самоотверженно трудится в братском содружестве народов нашей страны. За пять послесоветских лет объем вывозной продукции республики вырос, по сравнению с 1940 годом, больше чем в два раза, а производство средств производства — больше чем в три раза. Превзойден уровень, запланированный пятилетним планом по добыче угля, по выработке электроэнергии. Увеличили выпуск и улучшили качество продукции легкой, пищевой, мясо-молочной и другие отрасли промышленности республики. В республике широко развиваются наука, искусство, культура и литература.

Заместитель председателя Совета Министров РСФСР А. М. Сафронов заявил, что проект Государственного бюджета СССР, представленный на утверждение Верховного Совета СССР, отражает дальнейший мощный подъем народного хозяйства нашей страны. На примере Российской Федерации он иллюстрирует огромные успехи, достигнутые народами Советского Союза в строительстве коммунизма. В минувшем году республиканская и местная промышленность РСФСР перевыполнила годовой план, значительно увеличила производство товаров широкого потребления, строительных материалов, сельскохозяйственного инвентаря и других видов промышленной продукции.

Посевные площади в РСФСР в прошедшем году значительно возросли по сравнению с 1949 годом, а урожайность зерновых культур превысила довоенный уровень. Успешно выполнялся сталинский план преобразования природы в степных и лесостепных районах федерации.

Далее Т. Сафронов останавливается на вопросах использования внутренних резервов, которые имеются во многих отраслях промышленности.

Депутат В. Т. Ладис (Латвийская ССР) подчеркнул, что сессия Верховного Совета СССР проходит в период, когда все миролюбивое человечество усиливает борьбу с черными силами мировой реакции, стремящимися развязать новую мировую войну. В беседе с корреспондентом «Правды» товарищ Сталин перед всем миром разоблачил полные замыслы империализма, их преступные методы разжигания новой войны. Народы мира знают, что судьба мира в их руках.

Депутат Ладис затем останавливается на замечательных победах трудящихся Советской Латвии в послесоветский сталинский пятилетие. За пять лет валовая продукция промышленности республики увеличилась более чем в шесть раз. В латвийской деревне завершена коллективизация сельского хозяйства. Мощный подъем народного хозяйства, рост творческой активности трудящихся сопровождаются неуклонным ростом культурного уровня латвийского народа.

Государственный бюджет СССР на 1951 год, — говорит депутат Ладис, — является бюджетом мира, бюджетом дальнейшего расцвета хозяйства и культуры всех народов Советского Союза.

Депутат В. В. Кузнецов (РСФСР) привел цифры, показывающие, как непрерывно растет благосостояние нашего народа и увеличивается жизненный уровень трудящихся капиталистических стран. Советское государство проводит политику систематического снижения цен на товары массового потребления, повышения материального уровня рабочих и служащих, увеличения государственных расходов на социально-культурные мероприятия. В послесоветский период восстановлено и построено более 90 миллионов квадратных метров жилой площади. Государство ежегодно выделяет большие ассигнования на строительство и содержание школ, лечебных и культурных учреждений, аграриям, на благоустройство рабочих поселков. В 1950 году полностью

или частично за счет государства лечилось и отыскало в санаториях и домах отдыха около 4 миллионов трудящихся, а в пионерских лагерях — свыше 5 миллионов детей.

Совершенно иная картина в странах капитала, где уровень жизни рабочих значительно ниже довоенного. Здесь растут цены на товары массового потребления, увеличиваются налоги, снижается заработная плата, непрерывно возрастает прибыль магнатов капитала. В США цены на продовольственные товары поднялись за 1950 год больше чем на 24 процента, возросли налоги, составляющие сейчас более одной трети заработной платы, непрерывно растет безработица. В Англии, наряду с повышением цен на хлеб, на сахар, масло, молоко и промышленные товары, лейбористское правительство систематически урезывает и без того скудные нормы продуктов, выдаваемых по карточкам. Еще более тяжелое положение рабочих и трудящихся колониальных и зависимых стран.

Депутат В. Н. Оя (Эстонская ССР) отмечает, что проект Государственного бюджета СССР отражает могущество нашей Родины и заботу партии и правительства о благосостоянии трудящихся. Депутат говорит о победах эстонского народа, одержанных в послесоветский сталинский пятилетие при братской помощи народов Советского Союза. Объем промышленного производства в республике по сравнению с довоенным уровнем утроился. В эстонской деревне прочно укрепился колхозный строй. Огромные успехи одержаны эстонским народом в дальнейшем развитии культуры. Объем бюджетных ассигнований на народное просвещение, отмечает депутат Оя, свидетельствует о неуклонном претворении в жизнь поставленной товарищем Сталиным задачи — оделать всех рабочих и всех крестьян культурными и образованными.

Министр мясной и молочной промышленности СССР И. А. Кузьминич в своем выступлении отметил, что в послесоветские годы полностью восстановлены и вновь построены тысячи предприятий по производству мяса, колбасных изделий, мясных консервов, животного масла, сыра и других продуктов. В результате улучшения материального благосостояния трудящихся и систематического снижения розничных цен увеличивается год от года продажа мясных и молочных продуктов.

Тов. Кузьминич далее останавливается на недостатках в работе мясной и молочной промышленности.

Депутат Б. А. Григорян (Армянская ССР) говорит о глубочайшей благодарности армянского народа, как и всех народов СССР, товарищу Сталину за мудрую политику мира. На примере Армянской ССР депутат иллюстрирует огромные успехи советских людей в коммунистическом строительстве.

В республике широкий размах получило строительство гидроэлектростанций, ирригационных и мелиоративных систем. По сравнению с 1940 годом валовая продукция промышленности выросла в два с половиной раза. Успешно выполнен пятилетний план в области сельского хозяйства.

Депутат Ш. Рашидов (Узбекская ССР) говорит об огромных изменениях, которые произошли за годы советской власти в жизни трудящихся Узбекистана в результате неуклонного проведения ленинско-сталинской национальной политики. В республике созданы новые отрасли промышленности, в частности, машиностроительная, металлургическая, химическая, текстильная. В минувшем году промышленные предприятия Узбекистана увеличили по сравнению с 1940 годом выпуск продукции на 83 процента. Нефтяники меньше чем за три года выполнили задание послесоветской пятилетки. Значительно поднялся урожайность хлопка — главной отрасли народного хозяйства республики.

Депутат Рашидов сделал ряд критических замечаний по адресу министерств сельхозмашиностроения и хлопководства СССР, которые недодали Узбекистану значительное количество машин, необходимых для проведения работ по переходу на новую систему орошения.

На этом заседании Совета Национальностей закрылось. (ТАСС).

Общесоюзное собрание, посвященное Международному женскому дню

8 марта в Большом зале Совета СССР состоялось общесоюзное собрание партийных, советских, общественных, профсоюзных и студенческих организаций в честь Международного женского дня — 8 марта.

Секретарь МКГ ВКП(б) Е. А. Фурцева объявляет собрание открытым. Торжественно звучит Гимн Советского Союза. Присутствующие встречают бурными аплодисментами предложение избрать в почетный президиум собрания Политбюро ЦК ВКП(б) во главе с великим вождем трудящихся товарищем И. В. Сталиным.

Слово для доклада предоставляется секретарю МКГ ВКП(б) Е. И. Третьяковой.

Докладчик говорит о том, что сегодня торжественный праздник — Международный женский день — отмечают трудящиеся всего мира. Советский народ под руководством коммунистической партии и Советского правительства пришел к этому дню с новыми выдающимися победами во всех областях народного хозяйства, культуры и науки. Успешно выполнена послесоветская сталинская пятилетка, все ярче и ярче разгораются огни великих строек коммунизма.

Мощный подъем промышленности и сельского хозяйства, рост производительности труда и снижение себестоимости продукции, — говорит тов. Третьякова, — обеспечивают неуклонное и быстрое повышение материального и культурного уровня жизни советских людей. Систематически снижаются цены на товары массового потребления. С первого марта текущего года по решению Совета Министров СССР и Центрального Комитета ВКП(б) проведено новое — четвертое по счету — снижение розничных цен на продовольственные и промышленные товары.

Затем тов. Третьякова переходит к вопросу о положении женщин в СССР. Советский строй, говорит она, обеспечил женщинам возможность широко участвовать в управлении государством. 280 тысяч дочерей советского народа избраны в Верховный Совет СССР. 2.209 женщин — в Верховные Советы союзных и автономных республик, свыше полумиллиона женщин являются депутатами местных Советов депутатов трудящихся. Миллионы женщин за годы советской власти овладели сложными профессиями, занимают командные посты в народном хозяйстве. Сейчас в промышленности, строительстве и на транспорте работает свыше 380 тысяч женщин — инженеры, техники и других специалистов, почти 60 тысяч женщин работают в научно-исследовательских учреждениях страны.

Ярким свидетельством замечательных трудовых подвигот советских женщин во славу Родины является присвоение 399 женщинам звания лауреатов Сталинской премии за выдающиеся достижения в области науки, изобретательства, литературы и искусства.

Тов. Третьякова переходит к характеристике положения женщин зарубежных стран. Она говорит о сондационном труде китайских женщин, впервые в истории получивших равноправие, об активном участии в строительстве новой жизни женщин стран народной демократии, о героической борьбе против американских захватчиков, которую ведут корейские патриотки. Тов. Третьякова говорит также о человеколюбивых законах, утверждающих равенство женщин в капиталистических, колониальных и зависимых странах, в нищете, безработице и голоде — страшном биче для миллионов женщин и детей Юго-Восточной Азии и Африки.

Докладчик указывает, что во всем мире ширится борьба за мир, демократию и прогресс. В этом могучем движении важную роль играют женщины.

В заключение тов. Третьякова останавливается на задачах, стоящих перед советскими женщинами — активными строительницами коммунизма.

Свой доклад тов. Третьякова под бурные аплодисменты всего зала заканчивает здравницей в честь коммунистической партии, могучей советской Родины и великого вождя трудящихся Иосифа Виссарионовича Сталина.

С большим подъемом участники собрания приняли приветственное письмо товарищу И. В. Сталину.

Торжественные заседания, посвященные Международному женскому дню 8 марта, состоялись в Ленинграде, Минске и в других городах страны. (ТАСС).

Предмайское социалистическое соревнование

На Тбилисском паровозо-вагоноремонтном заводе имени Сталина началось предмайское социалистическое соревнование. Инициатором его выступила паровозоборочный пех — передовой на заводе. Коллектив пеха первыми начал январский и февральский планы. Это — результат большого производственного подъема, который вызвала в пехе и на заводе прошедшая избирательная кампания.

На днях в пехе состоялось собрание, на котором были подведены итоги работы за январь и февраль и приняты новые обязательства перед Красным знамя, коллектив пеха обратился ко всем рабочим завода с призывом развернуть предмайское социалистическое соревнование.

Включаясь в это соревнование, многие сталовники пеха выступили на собрании с новыми обязательствами.

Коллектив пеха в целом обязался выполнить планы за март и апрель не ниже чем на 105 процентов, снизить себестоимость работ против плановой себестоимости 1951 года не ниже чем на один процент, выдать в марте и апреле 5 рационализаторских предложений, шире распространить опыт работы инженера Ф. Юзева.

Заседания Верховного Совета СССР

В СОВЕТЕ СОЮЗА

В 6 часов вечера открылось заседание Совета Союза.

За столом председателя—Председатель Совета Союза депутат М. А. Ясно и его заместители—А. И. Кириченко, Т. М. Зуева, А. Ю. Снегус, А. И. Ниязов.

В правительственных докладах занимают места гг. В. М. Молотов, Г. М. Маленков, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Н. С. Хрушев, Н. М. Шверник, М. А. Сулов, П. Н. Пonomarenko, тепло встреченные депутатами и гостями.

В зале присутствуют многочисленные гости—стахановцы московских предприятий, деятели науки, литературы и искусства, представители советской и иностранной печати, а также члены посольств и миссий, аккредитованные в Москве.

Слово предоставляется председателю Бюджетной комиссии Совета Союза депутату Л. Р. Юриенчу.

— Государственный бюджет СССР на 1951 год,—говорит он,—отражает выдающиеся успехи в выполнении задач послевоенной пятилетки, достигнутые советским народом под руководством большинства партии, под водительством товарища Сталина (аплодисменты).

Государственный бюджет на 1951 год направляет на дальнейший подъем экономической мощи Советского государства, повышение материального благосостояния и культурного уровня трудящихся. Бюджетные ассигнования в народном хозяйстве создают прочную финансовую базу для выполнения плана всеми отраслями социалистического хозяйства и осуществления программы капитальных работ. Депутат Юриенчук напоминает указание товарища Сталина, сделанное на совещании хозяйственников в 1931 году. Товарищ Сталин говорил: чтобы обеспечить дальнейшее развертывание промышленности и сельского хозяйства, нужно добиться того, чтобы пустить в дело новые источники накопления, ликвидировать безхозяйственность, внедрить хозрасчет, снизить себестоимость и поднять внутрипромышленное накопление.

В заключение тов. Юриенчук выразил уверенность, что советский народ с ободрением встретит Государственный бюджет на 1951 год как финансовую программу дальнейшего развития народного хозяйства нашей Родины. Под мудрым руководством коммунистической партии, под гениальным водительством великого вождя и учителя товарища Сталина советский народ одержит новые победы в строительстве коммунизма в нашей стране. (Аплодисменты).

После содоклада Бюджетной комиссии Совет Союза переходит к обсуждению проекта Государственного бюджета.

В своих выступлениях депутаты, единодушно одобряя проект нового бюджета, отмечают, что он всецело направлен на дальнейший расцвет народного хозяйства и культуры нашей Родины, на дальнейшее повышение благосостояния советских людей.

Депутат М. С. Гречуха (Украинская ССР) говорит о выдающихся успехах советского народа в хозяйственном и культурном строительстве. Уже к концу прошлого года промышленность Украинской ССР по объему валовой продукции значительно превзошла довоенный уровень. За послевоенные годы на Украине созданы новые отрасли промышленности. В 1950 году значительно увеличилась посевная площадь, особенно под хлопком, сахарной

свеклой, льном и другими техническими культурами. Благодаря повседневной помощи партии и правительства сельское хозяйство республики все больше и больше оснащается мощными тракторами, комбайнами и другими совершенными машинами.

Величайшая помощь Советской Украине оказана постановлением партии и правительства о строительстве Днепровского гидроузла и Южно-Украинского канала, которые в ближайшие годы превратят южные степи Украины в крупную базу производства хлопка, пшеницы и других культур.

Депутат Гречуха заявляет, что безаварно преданый делу партии Ленина—Сталина украинский народ отдаст все свои силы на осуществление великих задач, поставленных товарищем Сталиным. (Бурные аплодисменты).

Депутат И. И. Румянцев (гор. Москва) говорит о выдающихся успехах трудящихся столицы нашей Родины—Москвы.

Московские предприятия, досрочно выполнив программу 1950 года, выпустили продукции на 30 процентов больше, чем было предусмотрено на последний год пятилетки. В минувшем году промышленность Москвы дала свыше одного миллиарда рублей сверхплановых накоплений.

Благодаря постоянной помощи партии и правительства, лично товарища Сталина из года в год расширяются работы по реконструкции Москвы. В прошлом году москвичи получили 535 тысяч квадратных метров новой жилой площади. В 1951 году в Москве должно быть сдано в эксплуатацию 710 тысяч квадратных метров жилой площади, построено 20 новых школ, 65 детских учреждений. Войдут в строй—основной, 26-этажный корпус Московского университета на Ленинских Горах, высотный дом на Смоленской площади, высотный жилой дом на Котельнической набережной, новая линия метрополитена, соединяющая Курский и Белорусский вокзалы, и т. д.

Подчеркнув колоссальное значение строительства гидроэлектростанций на Волге для снабжения электроэнергией Москвы, депутат Румянцев заявляет, что трудящиеся столицы окажут всемерную помощь в развертывании работ на великих стройках коммунизма.

Депутат А. Е. Кляшев (Белорусская ССР) рассказывает о послевоенном строительстве в республике. В результате огромной помощи партии и правительства, отеческой заботы товарища Сталина о белорусском народе, за годы послевоенной пятилетки полностью восстановлены промышленные предприятия, колхозы, совхозы, культурно-просветительные учреждения Белоруссии. В народное хозяйство республики за 1946—1950 годы вложены большие капиталовложения. Построены новые крупные промышленные предприятия—тракторные, автомобильные, локомотивные и другие заводы. Мощност тракторного парка в сельском хозяйстве республики увеличилась в полтора раза по сравнению с 1940 годом. Серьезных успехов белорусский народ добился в области науки, культуры и искусства.

Бюджет Белорусской ССР на 1951 год почти в два раза превышает бюджет 1940 года. Основная часть его направляется на просвещение, здравоохранение и социальное обеспечение.

В заключение депутат Кляшев остановился на недостатках в работе Министер-

ства лесной промышленности СССР, которое не уделяет достаточного внимания развитию лесной промышленности республики.

— В то время как англо-американские империалисты раздувают военные расходы,—говорит депутат М. С. Попова (Алтайский край), в представленном на обсуждение Верховного Совета Государственным бюджетом СССР главное место занимают ассигнования на мирное строительство. Наш бюджет—это бюджет мира.

Депутат Попова на примере Алтайского края показывает, какой огромной силой в развитии народного хозяйства является бюджет Советского государства. За послевоенные годы в крае введены в действие новые предприятия, создано 15 новых машино-тракторных станций. Посевные площади за пятилетие увеличились более чем на 70 процентов.

Подчеркнув, что МТС, колхозы и совхозы края обладают мощной техникой, депутат Попова указывает, что эта техника используется еще не полностью. Она отмечает также, что министерства сельского хозяйства и совхозов недостаточно занимаются вопросами подготовки кадров для колхозов и совхозов, пропаганды передового опыта сельского хозяйства.

— Советский народ,—все честные люди мира,—говорит депутат В. Ю. Юнона (Литовская ССР)—восприняли ответы товарища Сталина корреспонденту «Правды» как программу борьбы за сохранение мира во всем мире, указывающую ясный путь к победе над темными силами захватчиков новой мировой войны. Депутат далее останавливается на успехах литовского народа, в прошедшем году отмеченного 10-летием со дня установления советской власти в республике.

— При буржуазном строе,—говорит депутат Юнона,—Литва подвергалась жестокой эксплуатации со стороны англо-американских империалистов, которые при помощи прожорливой литовской буржуазии выкачивали из страны все сырье, все силы сдерживали развитие ее экономики. Советский строй открыл широчайшие возможности для развития производительных сил Литвы. За послевоенные годы в республике построено много новых заводов и фабрик. Замечательные перемены произошли в сельском хозяйстве, где окончательную победу одержал колхозный строй. Расвела литовская культура—национальная по форме, социалистическая по содержанию.

Депутат И. Т. Гришин (Сталинградская область) рассказывает о трудовых успехах сталинградцев по восстановлению Сталинграда, по строительству новых предприятий. Строительству Сталинградской гидроэлектростанции и Волго-Донского судоходного канала открывает перед областью величественные перспективы.

— Нам радует,—говорит депутат,—что две из семи великих строек коммунизма ведутся на сталинградской земле, где советские воины, руководимые гением Сталина, дважды прославили в великих боях непобедимое советское оружие. Сталинградцы делают все, чтобы оправдать высокое доверие партии и правительства, и обеспечивают выполнение плана строительства в установленные сроки.

Депутат Гришин ставит вопрос об усилении помощи Сталинграду со стороны ряда министерств и ведомств, в частности Министерства промышленности строительных материалов и Министерства путей сообщения.

Министр нефтяной промышленности Н. И. Байбачко сообщает, что, выполняя свои социалистические обязательства, нефтяники в 1950 году дали стране сверх плана сотни тысяч тонн нефти. В нефтедобычу и нефтепереработку были внедрены новые высокопроизводительные технологические процессы.

Партия и правительство проявляют неустанный заботу о нефтяниках. В прошедшем году было построено почти в полтора раза больше жилых домов для нефтяников, чем в 1949 году. Принято решение о выплате награжденных работников нефтяной промышленности за выслугу лет.

В заключение министр заявил, что нефтяники не пожалели сил, чтобы с честью выполнить задачу, поставленную перед ними великим Сталиным.

— Азербайджанский народ отдал все силы делу строительства коммунизма в нашей стране,—говорит депутат Т. И. Кулиев (Азербайджанская ССР). Предприятия республики выпустили в истекшем году продукции значительно больше, чем это предусматривалось на 1950 год пятилетним планом. Успешно завершена программа развития нефтяной промышленности. Досрочно выполнена государственная программа по развитию хлопководства. Перевыполнен план поставок хлеба, заготовок риса, картофеля и других сельскохозяйственных продуктов.

Депутат Кулиев поддерживает предложение об утверждении Государственного бюджета на 1951 год.

— Ленинградцам,—говорит депутат И. П. Петров,—выпала большая честь избрать своим депутатом в Верховный Совет Российской Федерации организатора и вдохновителя всех наших побед, героя народного счастья, знаменосца борьбы за мир во всем мире товарища И. В. Сталина. (Продолжительные аплодисменты). Трудящиеся Ленинграда и Ленинградской области горят желанием с честью оправдать своим самоотверженным творческим трудом доверие товарища Сталина.

Советское правительство, товарищ Сталин поставил задачу—превратить Ленинград в важнейший центр технического прогресса. Над разрешением этой задачи с огромным воодушевлением трудятся работники промышленности, деятели науки и техники города Ленина. Уже освоено производство сотен новых машин, станков, точнейших приборов. С каждым днем растет и крепнет творческое сотрудничество людей науки и работников предприятий.

В заключение своей речи депутат Петров предлагает утвердить Государственный бюджет СССР на 1951 год.

Депутат Е. Б. Тайбеков (Казахская ССР) посвятил свою речь трудовым победам казахского народа и задачам по дальнейшему развитию народного хозяйства республики, подробно остановившись на вопросах, связанных с подъемом животноводства.

Присоединяясь к предложению депутата об утверждении Государственного бюджета на 1951 год, депутат Тайбеков сказал, что казахский народ, как и все народы Советского Союза, под руководством коммунистической партии и советского правительства приложит все усилия для выполнения задач построения коммунизма в нашей стране.

На этом заседании Совета Союза закрывается. (ТАСС).

Поток приветствий

В связи с семидесятилетием товарища И. В. Сталина приветствия с сердечными пожеланиями доброго здоровья и долгих лет жизни товарищу Сталину прислали:

- Трудашеска Бейского района Хакасской автономной области Красноярского края; Трудашеска Давид-Городокского района Пенской области;
- Коллектив рабочих служащих и инженерно-технических работников Башкирского треста Маслопрора;
- Трудашеска города Орск Чкаловской области;
- Трактористы, комбайнеры, рабочие, механики, агрономы Манской МТС Николаево-Петраевского района Пензенской области;
- Педагоги 33-й школы города Днепропетровска;
- Коллектив железнодорожников раз'езда Шарьево Северной ж. д.;
- Комаранский райком ВКП(б) и исполком районного Совета депутатов трудящихся Рязанской области;
- Работники Михиревского отделения связи Ржевского района Калининской области;
- Солонянский райком КП(б)У и исполком районного Совета депутатов трудящихся Днепропетровской области;
- Хлопководы и все трудящиеся Ахунчинского района Азербайджанской ССР;
- Связисты гор. Сочи;
- Рабочие, инженерно-технические работники и служащие типографии Министерства мясной и молочной промышленности СССР;
- Коллектив рабочих, инженерно-технических работников и служащих Моршанской дистанции зданий и сооружений Московской-Рязанской ж. д.;
- Коллектив работников Рижской городской телефонной сети;
- Коллектив сотрудников Теткинкой больницы Глушковского района Курской области;
- Члены промышленной кооперативной артели им. 21-й годовщины Октября, гор. Ростов-на-Дону;
- Колхозники колхоза «Волна революции» Гавриловского района Тамбовской области;
- Коллектив врачей, среднего меллеровала и технического персонала инфекционной больницы гор. Пермояйска Одесской области;
- Коллектив учителей Кромской средней школы Орловской области;
- Рабочие, работницы и служащие раз'езда Гаухарь Пермской ж. д.;
- Колхозники колхоза «Декабрист» Ивановского района Костромской области;
- Колхозники колхоза «Большевик» Липицкого района Тульской области;
- Рабочие и служащие Рязанской дистанции сигнализации и связи Московско-Рязанской ж. д.;
- Коллектив работников Курского областного управления по делам литературы и издательства;
- Колхозники колхоза «Октябрь» Голосовского района Воронежской области;
- Коллектив Бульковской МТС Упорновского района Тюменской области;
- Медицинские и фармацевтические работники Березовского района Ровенской области;
- Колхозники колхоза «Рыбак» Кабанского района Бурят-Монгольской АССР;
- Исполком Кучинского районного Совета депутатов трудящихся Пензенской области;
- Коллектив работников швейной фабрики Красноармейского райпромтреста гор. Москвы;
- Медицинские работники Центральной клинической рентгено-радиологической больницы Министерства путей сообщения;
- Коллектив работников Бобруйской областной конторы Государственного банка;
- Коллектив работников Тамбовского областного комитета радиоформации;
- Медицинские работники Валуевского района Курской области;
- Трудашеска Ура-Тюбинского района Таджикской ССР;
- Члены артели «Швейник», гор. Новогорок;
- Коллектив работников станции Доманник Пенской ж. д.;
- Глубокий райком КП(б) Белоруссии и исполком районного Совета депутатов трудящихся Полоцкой области;
- Браславский райком КП(б) Белоруссии и исполком районного Совета депутатов трудящихся Полоцкой области;
- Фатежский райком ВКП(б) Курской области;
- Учителя и работницы Усть-Пристанской средней школы Алтайского края;
- Сотрудники редакции и рабочие типографии газеты «Ленинский путь», Бабынинский район Калужской области;

- Коллектив работников Южно-Киргизской областной станции животноводства;
- Ново-Степной район МТС(б)У и исполком районного Совета депутатов трудящихся Николаевской области;
- Трудашеска Шелефовского района Горьковской области;
- Горьковский райком КП(б) Белоруссии и исполком районного Совета депутатов трудящихся Варяновской области;
- Федерация коммунистической партии провинции Падуа, Италия;
- Федерация коммунистической партии гор. Пистойя, Италия;
- Военные журналисты и вольнонаемные работники редакции и типографии газеты «Суворовский латисек»;
- Исполком Карасукского районного Совета депутатов трудящихся Новосибирской области;
- Колхозники колхоза имени Сталина Новороссийского района Нахичеванской АССР;
- Михайловский райком КП(б)У Запорожской области;
- Фрунзенский горком КП(б) Киргизии;
- Коллектив Таганрогской артели инвалидов «Тагхимпром»;
- Коллектив рабочих, инженерно-технических работников и служащих вагонного депо станции Маршево Северо-Кавказской ж. д.;
- Коллектив работников Ясноволатской дистанции пути Южно-Донецкой ж. д.;
- Коллектив работников Ростовской научно-технической библиотеки;
- Рабочие и служащие 1-й дистанции сигнализации и связи Эстонской ж. д.;
- Рабочие, инженерно-технические работники и служащие Таганрогской городской электростанции;
- Коллектив работников Минской городской электростанции;
- Колхозники сельхозартеля «Новый путь» Поноровского района Курской области;
- Коллектив работников Черкасской городской электростанции Киевской области;
- Трудашеска Чкаловского района Горьковской области;
- Исполком Стржежского районного Совета депутатов трудящихся Ровенской области;
- Работники Одесского центрального телеграфа;
- Колхозники колхоза имени Молотова Стрешинского района Гомельской области;
- Трудашеска Кишертского района Молодотской области;
- Исполком Спас-Деменского районного Совета депутатов трудящихся Калужской области;
- Радиотехнический райком ВКП(б) Ульяновской области;
- Учителя и учащиеся вечерней школы № 2 гор. Николаева;
- Работники редакции областной газеты «Большевик Польска»;
- Коллектив сотрудников Куйбышевского отделения Всесоюзного общества по распространению политических и научных знаний;
- Коллектив работников Орловского телеграфа;
- Коллектив работников банкинской городской газеты «Вышка»;
- Учителя-орденоносцы гор. Новороссийска;
- Трудашеска Бурзьянского района Башкирской АССР;
- Трудашеска Шаргородского района Винницкой области;
- Коллектив учителей, служащих и учащихся средней железнодорожной школы № 44, станция Шигры Московско-Курской ж. д.;
- Петропавловский райком КП(б)У и исполком районного Совета депутатов трудящихся Днепропетровской области;
- Коллектив артели инвалидов Чулышского района Новосибирской области;
- Учителя Мокшанского района Пензенской области;
- Исполком райком КП(б) Казахстана и исполком районного Совета депутатов трудящихся Гурьевской области;
- Казталовский райком КП(б) Казахстана и исполком районного Совета депутатов трудящихся Западно-Казахстанской области;
- Коллектив работников вагонного участка станции Молодечно Западной ж. д.;
- Колхозники колхоза имени Сталина Байкало-Куларинского аймака Бурят-Монгольской АССР;
- Колхозники сельхозартеля имени Пушкина Атаковского района Молдавской АССР;
- Коллектив учителей Ханты-Мансийского национального округа Тюменской области.

(Продолжение следует).

„В горах Грузии“

Новая хореографическая сюита Государственного ансамбля народного танца Грузии

Танцевальное искусство грузинский народ бережно пронес через тысячелетия своей истории. Неисчерпаемое богатство грузинского танцевального фольклора предоставляет широчайшие возможности для сценической интерпретации.

Руководители Государственного ансамбля народного танца Грузии, лауреаты Сталинской премии Н. Рамшвили и И. Сухишвили проводят большую, плодотворную работу по изучению народного танца и претворению его в яркое сценическое действие. Так была создана первая программа ансамбля, получившая широкое признание советского зрителя.

Не довольствуясь достигнутым, талантливые артисты продолжают изучать народные танцы, отбирать из сокровищницы народного искусства все то лучшее, что живо переживаетея с нашей действительностью.

Живым чувством современности пронизана хореографическая сюита «В горах Грузии», подготовленная ансамблем к 30-летию республики.

Действие происходит в годы Великой Отечественной войны в небольшой деревне, раскинувшейся на склоне горы.

„Золотая осень. Ближний рассвет. К колхозным девушкам, работающим на пригорке, прибывает гонец от партизанского отряда, действующего в горах. Он передает радостное известие о боевых делах отряда. Девушки посылают партизанам подарок—шелковое знамя с портретом великого вождя советского народа И. В. Сталина. Знамя вышивали искусные мастерицы.“

„Стан партизан. Молодой воин Лексо возвращается в отряд с подарком колхозных девушек. Как святыню, принимают партизаны дорогое знамя. С именем великого вождя идут они в бой за Родину, за Сталина.“

„Весна 1945 года. Война победоносно окончена. Нарядно одетые девушки с охапками цветов встречают военных-победителей.“



Хореографическая сюита «В горах Грузии». Нина Рамшвили, Теигиз—Иланко

На сценке: финальная сцена. Мзвиннар—Сухишвили.

Фото М. Квирикашвили.

Торжественно звучит марш победы. Войны вступают в родную деревню. Поставивший Н. Рамшвили и И. Сухишвили (либретто Д. Алкисидзе и И. Сухишвили) создали увлекательное хореографическое зрелище, проникнутое волнующими чувствами любви и преданности советского народа к Родине, к великому Сталину. Сюита отражает содейственный труд советских людей, их веру в неоспоримую силу своей страны.

С большим вкусом поставлены различные по содержанию танцы: танец девушек с фруктами, «теброн» (танец с кувши-

нами), полные экспрессии и динамики танцы партизан и, наконец, шутливые «клати» и «чадаба». Чарующее впечатление производят старинный женский танец «маидли» и массовая финальная пляска, исполняемая всем ансамблем.

Вечно живое чувство нового, глубокого понимания нашей замечательной современности, столь ярко осязаемое в искусстве ансамбля И. Рамшвили и И. Сухишвили, с особой силой проявляется в программе второго отделения концерта. Многие из ранее показанных танцев обогащены пре-

красно найденными деталями, которые придают им свежесть и новизну («картули», «карачогели», «самья»).

Нина Рамшвили снова показала себя прекрасной танцовщицей и глубоко одаренной артисткой, тонко чувствующей стиливые особенности исполняемых танцев. Рисунок ее танца всегда поэтичен, понятен и ясен. Сценическое обаяние, безукоризненная техника, пластичность движений, выразительный жест, тонкая мимика—все это служит артистке средством для раскрытия смысла исполняемого танца.

Мужественная фигура, бьющий через край темперамент, острое чувство ритма позволяют считать Иланко Сухишвили одним из лучших исполнителей грузинских национальных танцев.

Ярко и образно показанные массовые танцы «абхаури», «хевсурский» и другие свидетельствуют о росте коллектива, о большой исполнительской культуре и высоком мастерстве артистов ансамбля. Из них следует отметить В. Кунардзе, И. Мерабишвили, А. Чахаву, И. Такайшвили, О. Калаидзе, М. Мхендзе, Н. Жордания, М. Пирцхалайшвили, Г. Суриадзе.

Композитор А. Кереселдзе удачно смонтировал мелодии народных танцев для сюиты «В горах Грузии». Ритмически четко аккомпанирует ансамблю на народных инструментах артисты М. Аламаншвили, И. Квирикашвили и В. Чрелашвили.

Прекрасного художника нашел ансамбль в лице заслуженного деятеля искусств С. Вирсаладзе. Его костюмы, сохраняя стиливые особенности и национальный характер, своими изысканными красками создают чарующую цветовую гамму. Оттеня характерные особенности танца, его смысл, они тем самым усиливают зрительное восприятие.

Целью впечатления, оставляемого ансамблем, способствует также отличное ведение программы артистом театра имени Руставели Н. Хендзе.

П. ДАДИНИ, Л. ГОРЕЛИ.

По страницам местных газет

За скоростные плавки!

Под таким заголовком руставская газета «За металлургию» поместила 3 марта страницу, посвященную первым успехам стахановцев мартеповского цеха Закавказского металлургического завода.

Страница рассказывает в основном о работе одной смены—переловой в цехе. Начальник смены тов. Г. Беляк пишет:

«Смена развернула борьбу за скоростные плавки, наилучшее использование техники, снижение себестоимости. Важным источником снижения себестоимости металла является правильное и рациональное использование оборудования, уменьшение потерь топлива и различных видов энергии, потребляемых мартеповскими печами в огромных количествах... Работники смены вскрыли дополнительные резервы, составили суточный график, стали лучше использовать оборудование...»

Своим опытом борьбы за лучшее использование техники, за скоростные плавки делятся молодые стахановцы Г. Сигуа, Ш. Геловани, В. Бакашвили и другие, прошедшие обучение на крупнейших металлургических заводах Юга. Большой интерес представляет рассказ Георгия Сигуа о скоростных плавках:

«В последний раз,—говорит тов. Сигуа,—я провел плавку за 7 часов 15 минут вместо 10 по норме. Но это, конечно, не предел. Наша смена да и весь коллектив цеха приложат все усилия, все знания к тому, чтобы изо дня в день сокращать сроки плавки, давать любимой родине сталь только отличного качества.»

В своем выступлении в газете заместитель начальника мартеповского цеха по производству тов. С. Куделькин призывает стахановцев Руставы подхватить почин стахановцев Магнитогорска, выступивших инициаторами соревнования за лучшее использование оборудования и снижение себесто-

Горные механизмы—на полный ход!

17 февраля газета «Ткварчельский горняк» поместила корреспонденцию «Горные механизмы—на полный ход!» В ней рассказывается о том деловом отклике, который вызвал на шахтах Ткварчели почин уральской работницы Нины Назаровой, положившей начало массовому движению за лучшее использование механизмов. По примеру Нины Назаровой взяли на социалистическую сохранность механизмы и многие шахтеры Ткварчели.

«Первыми на шахте имени Сталина,—пишет газета,—подхватили этот патристический почин механизаторы участка № 6. Забот этого участка широко оснащены передовой горной техникой. Здесь действуют семь скреповых и ленточных транспортеров, пять насосов, три электросерва и множество, различной пулевой аппаратуры... Участковые механизаторы, заключив между собой договоры на соревнование, борются за бесперебойную работу механизмов, максимальное использование их мощностей, полную ликвидацию неполадок.»

Рассказав об этом интересном начинании, газета затем не возвращалась к нему. Вопросы соревнования за лучшее использование техники, сохранению, бесперебойную, высокопроизводительную работу каждого горного механизма должны быть поставлены в центре внимания шахтерской газеты. И это тем более важно, что, как пишет сама газета шахты Ткварчели богато насыщена новой техникой.

Укрупненный колхоз на самгорской земле

В своем докладе на XX Тбилисской партийной конференции тов. К. Н. Чарквани, говоря о столице Грузии и окружающих ее селах, подчеркнул, что «город сугубо заинтересован в том, чтобы колхозы Гареубанского района имели высокий товарный выход овощей, молока, мяса, фруктов и других сельскохозяйственных продуктов».

Осуществляя свое почетное призвание, колхозы, расположенные в непосредственной близости к Тбилиси, стремятся всемерно укрепить свое многоотраслевое хозяйство.

Скоро искушенные земли гареубанских сел всего берега Куры получат живительную влагу самгорской оросительной системы. Во второй половине нынешнего года морская вода по верхнему магистральному каналу пройдет в Тбилиское водохранилище.

О том, как самгорские крестьяне готовятся к приему морской поливной воды, рассказывают сегодня колхозники мартовской сельскохозяйственной артели имени Сталина.

Большие перспективы

Пройдет немало лет, и гареубанский земледеец забудет, наконец, от невзгод безводья, добьется изобилия всех сельскохозяйственных продуктов.

Создаваемые на переделах магистрального канала мощные гидростанции преобразуют долины Мартвоби, Норю, Лило, Цитили-убани. Сала получат дешевую электроэнергию.

Вот почему мы, мартовцы, и колхозники соседних сел ждем — не дождемся живой морской воды.

Но мы хотим обратиться с просьбой к строителям оросительной трассы, выходящей из верхнемагистрального канала у Ахали-сопей и направляемой к тридцатиметровому перепаду воле Апарани, а затем пересекающей лишь нижнюю часть Мартвоби.

Колхозники высказывают желание, чтобы этот канал был проведен несколько выше Апарани. Не направляя его к бесполезному водосбору, канал надо повернуть немного на север, с расчетом пропустить оросительную воду выше села Мартвоби. Это, правда, несколько увеличит объем работ, зато дополнительно оросят клин по меньшей мере в две тысячи гектаров многолетних насаждений и плодородных земель Мартвоби, Норю и Лило.

Что значит для нас вода, показывает такой факт. На мартовском орошаемом участке «Навенах-би», куда вода из пересыхающих ключей Мухло-хви подается в более или менее достаточном количестве, наш бригадир Георгий Джеренашвили вырастил по 30 центнеров зерна. Значит, когда наши колхозные поля получат самгорскую воду, четверной росток урожая всех наших культур.

Н. ИВАНИШВИЛИ,
председатель колхоза.

Так, безводье и безжалостный зной очень часто губят плоды годового напряженного труда овишеводов.

У нас хватает воды самое большее на 5 гектаров, т. е. на одну седьмую часть всех наших огородов. Остальная площадь каждый год сильно страдает или даже подвергается угрозе гибели от засухи.

В прошлом году наша артель получила с гектара всего по 23 центнера овощей. А что мы могли бы снять при нормальном поливе, показывают урожаи небольших участков, обеспеченных водой.

Например, огородник Иосиф Иовашвили на каждом гектаре площади орошаемой тевалисскими родниками «Сания», вырастил по 160 центнеров столовой свеклы и по 200 центнеров ранних огурцов и помидоров.

Н. ЛОРИАШВИЛИ,
колхозница.

К изобилию продуктов животноводства

Наш колхозный скот сейчас сильно ограничен в кормах. Овец мы держим на скудных пастбищах в Млазе, Вазиани и Улаби, а крупный рогатый скот — в Ширакской степи.

Летом мы перегоняем овец на Триалетские горы, в Богдановский район. Но и там для наших овец пастбищ не хватает. Сено мы заготавливаем с весны по поздним зимним пастбищам в Тарбуги, Улаби и около тбилисских соленых озер. Естественные травы в этих местах плохие. Не успев мы приступить к козовою, как они выгорают.

Совсем другое дело будет, когда к нам пойдет самгорская вода. На полных участках в Млазе и других местах мы будем засеивать до сотни гектаров люцерны, клевера, суданки. На обеспеченных водой землях в наших условиях в год возможны два — три укоса обильных трав. Прочная кормовая база позволит нашей артели быстро развивать животноводство. В два — три года мы сможем удвоить стадо, улучшить породу скота, значительно повысить товарный выход мяса, молока и других продуктов для Тбилиси. Готовясь к приему морской воды, правление нашего колхоза уже намечает новый перспективный план развития артельного хозяйства.

Углубляющая наша задача состоит в том, чтобы уточнить площади, на которые придет вода, наметить нарезку оросительной сети. Мы уже строим помещения на 200 дойных коров, свинарник, птичник.

Сооружение Санхвонской гидростанции даст нам электроэнергию для сельскохозяйственного производства и бытовых нужд. Мы осветим наши дома и животноводческие помещения. С помощью электричества будем доить коров, стричь овец, готовить корма, приводить в движение колхозную мельницу, лесопилку.

А. САЛТУХИШВИЛИ,
заведующий животноводческой фермой.

В прошлом году три мартовские артели сдвинули в один крупный колхоз, носящий имя великого Сталина.

У артели — тысячи гектаров пашни и выстиб, около 80 гектаров плодовых садов и виноградников. На фермах — 1145 голов крупного рогатого скота, 6268 овец, много свиней, кур, уток, гусей и индеек.

Такие большие многоотраслевые хозяйства должны быть высокодоходными. Однако прошедший год оказался для нас не вполне удачным. На трудоем вышло около килограмма зерна, немного подсолнечного масла и по 2 рубля 85 копеек деньгами.

Почему же у колхоза такие неважные итоги? Люди в Мартвоби трудолюбивые, работают в колхозе самоотверженно, а результаты их деятельности, доходы оказались плохими.

В известной мере это, конечно, объясняется недостаточной умелым пашим хозяйствованием. Основной же нашей бедой является острый недостаток воды.

Поля нашего колхоза лежат в центре Самгорской степи. С весны она покрывается зеленью. Но уже в начале лета травы хлеба и травы выгорают. В июле — августе вся степь превращается в безжизненную полупустыню. За год в междуречье Куры и Норю выпадает минимальное в нашей республике количество осадков — всего 400 миллиметров, а в отдельные годы — и того меньше.

Вот почему в прошлый, очень засушливый сезон мы получили низкий урожай, и доход артели составил всего 800 тысяч рублей — половину того, что значилось в плане.

Но сегодня мы с большим удовлетворением можем сказать: не пройдет и двух лет и засуха — главная причина постигших нас бедорок — волею большевиков Грузии будет побеждена.

У мартовцев прекрасные почвы — каштановые, каштановые и черноземные. Морская вода позволит нам поднять плодородие наших полей. Создаваемые водохранилища, каналы, лесные насаждения изменят, смягчат самый климат нашей степи.

На полных землях зароснется золотистая пшеница. Лучшие наши поля в долине джаров, в Улевари и по предгорьям мы используем в первую очередь под ценные зерновые. Мы будем получать устойчивые, не зависящие от капризов природы, высокие урожаи хлебов.

Замечательные перспективы открываются перед овишеводами и бахчеводами. Наши огородники будут снимать тысячекратные урожаи свежих овощей.

Вино — второе расширение мы сады и виноградники в пойме рек Тевали и Алакеви. Вода позволит нашей артели укрепить и расширить кормовую базу продуктивного породистого животноводства. На обводненных дачах мы будем снимать по несколько богатых укосов сальных трав в год.

На стол тбилисцам — свежие овощи

Наш колхоз засеивает овощами свыше 35 гектаров. Мы выращиваем для тбилисцев помидоры, огурцы, лук, капусту, морковь, столовую свеклу, чеснок, редиску, зелень.

Сейчас наши огороды сильно страдают от недостатка поливной воды. Каждый год мы тщательно возделываем и удобряем землю, во время засеиваем ее, высаживаем из парников рассаду, любовно ухаживаем за растениями. Но с наступлением жаркого периода колхозники все время в тревоге.

Обычно у нас в мае — июне огороды выглядят прекрасно. Но затем начинается аномалия, дожди прекращаются, наш ручей Ази-хви быстро мелеет, и к тому времени, когда наливающимся огурцам, томатам и другим овощам больше всего требуется влага, русла ручьев полностью пересыхают. И на глазах огородников растения начинают погибать. Они останавливаются в росте, листья желтеют, завязи огурцов, помидоров опадают, крупные уже плоды, прихваченные жарой, не могут налиться и дозреть.

Короткие сигналы

● На многих деревьях, растущих на улице Белинского в Тбилиси, ветви не обрезаются, свыше десятка лет.

Почему, спрашивает читатель В. Самойлов, работники треста «Горзелестрой» не удосужатся позаботиться об этих деревьях?

● Многие колхозники Абхазии приобретают радиоприемники, пишет тов. Д. Куц, но батареи, питающие аппараты током,

Минеральные источники в долинах Арагви и Терека

В долинах Арагви и Терека, неподалеку от Военно-Грузинской дороги, найдено более 60 минеральных источников, близких по типу к нарзану.

Известна славится так называемый Кобийский нарзан, источник которого находится возле села Коби. За последние годы получила известность гудаурский минеральный источник типа саирме. Ценные железисто-натриево-хлоридно-кальциевые воды обнаружены в селах Сиони и Пасанаури. Воды этих источников аналогичны знаменитой минеральной воде ессентуки.

Кобийский и другие нарзаны Каабегийского района отличаются от кисловодского нарзана незначительным содержанием сульфата кальция и несколько меньшей минерализацией, но зато они более насыщены углекислотой.

Институт курортологии Грузинской ССР проведя в Сиони геологоразведочную работу и каптаж источника. Первоначальный дебит его — 123,000 литров в сутки повысился затем до 340,000 литров, при одновременном увеличении минерализации.

Каабегийский нарзан может быть использован для ванн и лечения заболеваний органов пищеварения, а также в качестве столовой воды.

Углекисло-гидрокарбонатно-хлоридно-натриевые воды типа ессентуки могут успешно применяться при лечении заболеваний желудка с пониженной кислотностью и нарушенной обмене веществ, а воды типа саирме — для лечения желудочно-кишечных болезней с повышенной кислотностью и при болезнях печени и почек.

Климат Пасанаури и всей долины Белой и Гудаурской Арагви, удобная дорога и живописное местоположение источников вполне благоприятны для создания в этом районе бальнеологического курорта, который одновременно может стать базой для туризма и зимнего спорта.

Организация промышленной эксплуатации этих источников обеспечит целебной минеральной водой население всего Советского Союза.

Под курортное строительство могут быть использованы в первую очередь живописные места около Пасанаури. Здесь и предполагается создать бальнео-климатический курортный комбинат, в котором смогут лечиться и отдыхать до 10,000 трудящихся за сезон.

М. НОДИЯ,
кандидат медицинских наук.

Короткие сигналы

раздобыть в районных центрах очень трудно. Не найти их и в магазинах Сухуми.

Почему торговые организации не позаботятся обеспечить свои магазины батареями?

● В Тбилиси, пишет читатель В. Мчелишвили, нет ни одной мастерской, которая принимала бы в ремонт моторованные коляски для инвалидов. Необходимо открыть такую мастерскую.

ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ

О газификации местных видов топлива

Широкое использование местных видов топлива Грузии имеет большое народнохозяйственное значение. Однако при сжигании этого топлива, особенно ахалцихского угля, приходится сталкиваться с целым рядом трудностей.

Проблема сжигания местного топлива, приобретающая сейчас большую остроту, легко может быть разрешена путем газификации. При этом достигается полная чистота сгорания, устраняется зола, дым, копоть. Кроме того газобразное топливо имеет и много технико-экономических преимуществ.

В области газификации местных видов топлива научную работу начал кафедра теплотехники Тбилисского института инженеров железнодорожного транспорта, осуществившая полугодовую работу, и Энергетический институт Академии наук Грузинской ССР, где в 1946 году был спроектирован газогенератор.

В 1947 году Министерство местной промышленности Грузинской ССР построило и установило на заводе точных приборов специальный упрощенный газогенератор вместе с нагревательной печью. Техническое испытание установок как на ахалцихском, так и на тбилисском угле, проведенное кафедрой термодинамики и теплотехники Грузинского политехнического института в 1950 году, дало положительные результаты. Установлено, что

ахалцихский уголь с высокой зольностью и влажностью дает отличный генераторный газ, что шлакование угля незначительно, горение получается чистое и бездымное и обеспечиваются гигиенические условия работы, простота ухода и регулирования режима.

Все это говорит о том, что опыт газификации ахалцихского угля можно во всеобщем распространении. Тем самым можно многое сделать для экономии топлива и улучшения санитарно-гигиенических условий на производстве и в быту.

Необходимо организовать проектирование производств, работающих с учетом использования газифицированного топлива, обобщить передовой опыт работы газогенераторных установок, внедрить в практику новые методы газификации низкосортного топлива. Все эти назревшие вопросы большой важности требуют неотложного решения, тем более, что база для газификации (ахалцихский и другие угли и торф) имеется в Грузии достаточно богата.

Министерство местной промышленности Грузинской ССР, в частности, должно внести начало дело до конца, широко внедрить газогенераторные установки на своих предприятиях и оказать в этом деле помощь предприятиям других министерств.

И. МАРДИЕВ,
кандидат технических наук.

Грузинский текстиль

За годы советской власти в Грузии построены десятки текстильных фабрик. Первой была введена в строй действующих предприятий Кутанская хлопчатобумажная фабрика. Затем были созданы в Тбилиси суколка, затем были созданы в Тбилиси суколка-но-ламбальная, шелкоткацкая, бумагопрядильная, трикотажная, ватная, войлочная, фабрики, прядильно-трикотажный комбинат, в Кутанси — шелковый комбинат. В Шамгетии, Хони, Телави и Махарадзе — шелкоткацкие фабрики и т. д. В настоящее время самой крупной текстильной новостройкой Грузии является Горький хлопчатобумажный комбинат.

Одновременно с крупным строительством развернулась подготовка кадров и научно-исследовательская работа в текстильной промышленности.

В 1926 году в Тбилиси был открыт текстильный техникум, выпускающий работников средней квалификации. В 1945 году был создан филиал Московского заочного текстильного института; за короткий срок своего существования он перерос масштабы филиала, и в 1949 году, по приказу Министерства высшего образования СССР, его выпускники V и VI курсов были переданы Ивановскому текстильному институту, а остальные четыре курса — Грузинскому политехническому институту. Таким образом, получает новое пополнение специализации — текстильщиками высшей квалификации.

В нынешнем учебном году был произведен новый набор на стационарный факультет в Грузинском политехническом институте. Организована кафедра «Механической технологии волоконных материалов», все успешнее разрабатывающая свою работу. Кафедра постоянно открывает, что начала проводить научно-исследовательские работы. Такова, например, работа «Лен горных районов Грузии», проводимая вместе с Тимирязевской сельскохозяйственной Академией и Научно-исследовательским институтом льна. Важное значение имеет и работа «Рама Грузии».

Пельза не упоминать и о достижениях тов. Патршвили в области улучшения нашего тонкорунного овцеводства. Эти достижения также имеют большое значение для дальнейшего развития текстильной промышленности в Грузии.

Большое значение имеет работа по созданию грузинской текстильной терминологии в текстильной промышленности. Эту работу надо быстрее завершить. Серьезное внимание заслуживает и опыт повторного производства в области экономики сырья. Многие могут сделать научные работы и по распространению опыта инженера Ф. Ковалева.

Научные работники обязаны еще шире развернуть свою деятельность в области истории, изучения и расширения сырьевой базы, дальнейшего внедрения передовой техники в быстро развивающейся текстильной промышленности Грузии.

В. ПХАЛАДЗЕ,
зав. кафедрой механической технологии и волокнистых материалов Грузинского политехнического института им. Кирова.

Шевченко и грузинская культура

(К 90-й годовщине со дня смерти великого украинского поэта)

Имя великого сына украинского народа, основоположника новой украинской литературы, пламенного борца и революционера-демократа Тараса Шевченко еще при его жизни было хорошо известно передовой грузинской общественности. Лучшие представители грузинской литературы шестидесяти годов прошлого столетия читали, знали и глубоко ценили творчество Шевченко, познавали по его стихам и поэмам сокровенные думы и чаяния порабощенного украинского народа.

Сходство судеб украинского и грузинского народов, их общая борьба против царского самодержавия, против социального и национального гнета роднили между собой представителей передовой общественности и писателей двух братских народов.

Шевченко — великий борец за освобождение родины — являлся любимым поэтом передовых деятелей национально-освободительного движения Грузии второй половины 19 века. Переводы его стихов часто появлялись на страницах грузинских газет и журналов.

Самое раннее, по времени, упоминание имени Шевченко в грузинских архивных материалах мы встречаем в частной переписке известного общественного деятеля, литератора и публициста Дмитрия Кипиани (1814 — 1888). В одном из своих писем, отправленном из Петербурга в Тбилиси и датированном 13 ноября 1860 года, Д. Кипиани делится впечатлениями о литературном вечере, устроенном петербургским Обществом для пособия нуждающимся литераторам и ученым. В этом вечере принял участие и Тарас Шевченко.

«Третьего дня (т. е. 10 ноября — Л. А.)» — пишет Д. Кипиани, — был я на публичном чтении литераторов в Пассаже. Читали; Бенедиктов — прекрасно; наш Полонский, он ведь теперь замечательный поэт, — хорошо; Майков — прекрасно; Достоевский, Писемский — так себе, и Шевченко, малороссийский поэт и художник, — великолепно. Зал был битком набит».

Приведенная выдержка характеризует отношение грузинских деятелей шестидесяти годов к личности и творчеству великого украинского поэта. Грузинский литератор Кипиани, представлявший Угнетенного народа, видимо нашел много созвучного для своего сердца в гневных



стихах Шевченко, направленных против царской деспотии, поощряющей свободу, национальные интересы и культуру народов бывшей Российской империи.

Но самыми интересными и значительными из воспоминаний о Шевченко являются, безусловно, воспоминания великого грузинского поэта Акакия Церетели, которому довелось в годы своего студенчества встретиться с Шевченко, познакомиться с ним и провести продолжительную беседу.

Встреча эта произошла в 1860 году в Петербурге. Шевченко незадолго до этого был освобожден из Новоторжской крепости, на берегу Каспийского моря, где он рядовым солдатом отбывал ссылку «за сочинение возмутительных и в высшей степени дерзких стихотворений». Десятью годами крепости, каторги и николаевский солдатский полчились великий поэт за то, что поднял знамя борьбы за социальное и национальное освобождение своего народа.

После возвращения из ссылки Шевченко только один раз смог побывать на родине и притом очень короткое время. Царские жандармы навсегда запретили ему въезд на Украину за революционную пропаганду сре-

днее издавна хранился пожелтевший томик одного из первых изданий «Кобзаря». Он стоял на полке вместе с русскими и западноевропейскими классиками.

К своему своей встрече с Шевченко Акакий Церетели уже несомненно находился под сильным идеальным влиянием великих русских революционеров-демократов, с которыми был связан и Тарас Шевченко. Уж с этого времени в поэзии А. Церетели намечаются мотивы, родственные мотивам Некрасова, а также Шевченко. Ряд стихотворений Акакия Церетели, написанных еще в ту пору, по своему идейному содержанию очень близки и родственны шевченковскому «Кавказу».

В течение всей своей жизни А. Церетели преклонялся перед творчеством Шевченко и перед его великим подвигом в деле национального и социального освобождения, политического и культурного возрождения украинского народа. Это свое преклонение он не раз выражал публично, чем много способствовал сближению и установлению культурно-политических связей между грузинским и украинским народами.

Имя Шевченко, как уже отмечалось выше, еще в 50—60 годах было известно и почитаемо передовой частью грузинской общественности. Особенно популярно было творчество революционного украинского поэта в среде грузинской учащейся молодежи. Об этом рассказывает в своих мемуарных записках известный публицист и общественный деятель Н. Я. Николадзе.

Массовому грузинскому читателю стихи и поэмы Шевченко становятся известными с 70-х годов. Первым переводчиком Шевченко на грузинский язык был известный писатель народный Нико Ломоури, юношеские годы которого прошли на Украине. В 1877 году Ломоури перевел на грузинский язык поэму «Найбачка». Перевод этот был напечатан в 1881 году в журнале «Иверия», редактировавшемся Ильей Чавчавадзе.

После Ломоури над переводами произведения Шевченко работали Мамия Гурицли, Д. Томашвили, Д. Турдоспиреи, Исамаи, Сандро Шанишанили и другие. Переводы эти часто появлялись на страницах дореволюционных грузинских журналов и газет.

Еще до Октябрьской революции имя Шевченко родилось сердца и мысли лучших людей Украины и Грузии. Весьма знаменителен в этом отношении документ, датированный 1898 годом и ныне хранящийся в музее имени Ильи Чавчавадзе. Это приветственный адрес из Чернигова, посланный Ильей Чавчавадзе к сорокалетнему юбилею его литературно-общественной деятельности. Среди многочисленных подписей деятелей украинской литературы

стие в юбилейном вечере принял и престарелый уже Акакий Церетели. Он горячо и вдохновенно говорил об огромных заслугах Тараса Шевченко, сердце которого пламенело искренней и беззаветной любовью к своему народу, и, преклонив колени перед бюстом великого поэта, благоговейно почтил его память.

Это было время, когда правители царской России запретили повсюду публичное чествование памяти великого украинского поэта. Но это запрещение, как и следовало ожидать, еще больше способствовало популяризации имени Шевченко, дальнейшему революционизированию масс.

«Запрещение чествования Шевченко, — писал В. И. Ленин в 1914 году, — было такой превосходной, великодушной, на редкость счастливой и удачной мерой с точки зрения агитации против правительства, что лучшей агитации против правительства никогда не достигли бы в такое короткое время таких головокружительных успехов, каких достигли в противуположном смысле эта мера. После этой меры миллионы и миллионы «обывателей» стали превращаться в сознательных граждан и убеждать в правильности того изречения, что Россия есть «тюрьма народов».

Престарелый Акакий Церетели, конечно, прекрасно понимал глубокое значение своего смелого выступления на шевченковском вечере в Тбилиси, именно «с точки зрения агитации против правительства».

Бессмертное творчество великого украинского поэта не терпит своей глубины и страстности и в наше время. Оно учит народы нашей великой страны беззаветно любить свою родину, жертвовать всем ради ее блага. Поэзия Шевченко пользуется огромной популярностью в грузинском народе. В советское время поэты Грузии переводили на родной язык почти все лучшие произведения великого кобзаря и сделали их достоянием своего народа.

Поэзия Шевченко, еще в далекие времена воспеваемая дружкой народов, звучит в наши дни с той же вдохновенной силой. «В семье великой, в братстве волею» — свободные, счастливые народы могучей Советской страны делают в братском трудовом содружестве одно великое дело. Под руководством великой партии Ленина — Сталина советский народ строит ту жизнь, о которой мечтали лучшие представители прогрессивной революционной мысли, о которой мечтал Шевченко.

Леван АСАТИАНИ,

те же издавна хранился пожелтевший томик одного из первых изданий «Кобзаря». Он стоял на полке вместе с русскими и западноевропейскими классиками.

К своему своей встрече с Шевченко Акакий Церетели уже несомненно находился под сильным идеальным влиянием великих русских революционеров-демократов, с которыми был связан и Тарас Шевченко. Уж с этого времени в поэзии А. Церетели намечаются мотивы, родственные мотивам Некрасова, а также Шевченко. Ряд стихотворений Акакия Церетели, написанных еще в ту пору, по своему идейному содержанию очень близки и родственны шевченковскому «Кавказу».

В течение всей своей жизни А. Церетели преклонялся перед творчеством Шевченко и перед его великим подвигом в деле национального и социального освобождения, политического и культурного возрождения украинского народа. Это свое преклонение он не раз выражал публично, чем много способствовал сближению и установлению культурно-политических связей между грузинским и украинским народами.

Имя Шевченко, как уже отмечалось выше, еще в 50—60 годах было известно и почитаемо передовой частью грузинской общественности. Особенно популярно было творчество революционного украинского поэта в среде грузинской учащейся молодежи. Об этом рассказывает в своих мемуарных записках известный публицист и общественный деятель Н. Я. Николадзе.

Массовому грузинскому читателю стихи и поэмы Шевченко становятся известными с 70-х годов. Первым переводчиком Шевченко на грузинский язык был известный писатель народный Нико Ломоури, юношеские годы которого прошли на Украине. В 1877 году Ломоури перевел на грузинский язык поэму «Найбачка». Перевод этот был напечатан в 1881 году в журнале «Иверия», редактировавшемся Ильей Чавчавадзе.

После Ломоури над переводами произведения Шевченко работали Мамия Гурицли, Д. Томашвили, Д. Турдоспиреи, Исамаи, Сандро Шанишанили и другие. Переводы эти часто появлялись на страницах дореволюционных грузинских журналов и газет.

Еще до Октябрьской революции имя Шевченко родилось сердца и мысли лучших людей Украины и Грузии. Весьма знаменителен в этом отношении документ, датированный 1898 годом и ныне хранящийся в музее имени Ильи Чавчавадзе. Это приветственный адрес из Чернигова, посланный Ильей Чавчавадзе к сорокалетнему юбилею его литературно-общественной деятельности. Среди многочисленных подписей деятелей украинской литературы

